



TRIPARTITE **TAK** AGGLOMERATIONSKONFERENZ
CONFERENZA TRIPARTITA DAVART **CTA** LAS AGLOMERAZIUNS
CONFERENZA **CTA** TRIPARTITA SUGLI AGGLOMERATI
CONFERENCE TRIPARTITE **CTA** SUR LES AGGLOMERATIONS

Berna, 8 settembre 2016

Conferenza stampa Dialogo CTA sull'integrazione «Convivenza»

Informazioni «kontakt-citoyenneté»

kontakt-citoyenneté in breve

kontakt-citoyenneté è stato promosso nel 2012 dal Percento culturale Migros e dalla Commissione Federale della Migrazione CFM. Il programma sostiene iniziative della società civile nel settore della migrazione e l'integrazione. Sono sostenuti i progetti che promuovono la qualità della convivenza interculturale attraverso attività di gruppo e su base volontaria. Con kontakt-citoyenneté vengono utilizzate al meglio le potenzialità di innovazione della società civile. Per sviluppare nuove reti di collaborazione si creano sinergie tra centri di competenza dell'integrazione, associazioni, economia e privati cittadini. Il programma di sostegno premia i progetti meritevoli e li sostiene finanziariamente come pure attraverso consulenze mirate nella realizzazione dei progetti.

A seguito di due programmi di successo è stato deciso di lanciare il terzo bando di concorso per il periodo 2016/17. Su 129 candidature una giuria di professionisti ha selezionato i 56 progetti più promettenti premiandoli con 320'000.- franchi.

Nel 2016/2017 kontakt-citoyenneté collabora con il Dialogo Integrazione "vivere assieme" promosso dalla Conferenza tripartita sugli agglomerati (CTA). La CTA faciliterà l'identificazione di un padrino o una madrina per i progetti premiati a seconda dei desideri dei partner e delle proprie possibilità. La CTA è una piattaforma politica di Confederazione, Cantoni e Comuni volta a sviluppare in Svizzera una politica degli agglomerati comune.

Informazioni di dettaglio: www.kontakt-citoyennete.ch

Foto di due progetti premiati da kontakt-citoyenneté:

«@ctive Asyl» a Lucerna e Berna e «Vivre ensemble: Découverte et Loisir» a Bienne

<http://www.kontakt-citoyennete.ch/citoyennete2014/it/Medien/Informationen>

Berna, 8 settembre 2016

Un programma di promozione congiunto di:

MIGROS
percento culturale



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössische Migrationskommission EKM
Commission fédérale des migrations CFM
Commissione federale della migrazione CFM

In collaborazione con:

dialogo
dialogo
integration
intégration
integrazione

Due progetti esemplari kontakt-citoyenneté, ciclo 2016/17

«@ctive Asyl»

«@ctive Asyl» raccoglie laptop usati e li rende nuovamente funzionanti. Nei corsi di informatica appositamente concepiti si insegna ai rifugiati e ai richiedenti d'asilo come utilizzare Internet per promuovere l'autoformazione e portare avanti progetti propri. I richiedenti d'asilo e i rifugiati devono poter sfruttare il tempo in cui aspettano la decisione in merito alla richiesta d'asilo da parte delle autorità per imparare ad esempio una lingua, informarsi sul diritto d'asilo, organizzare un torneo di calcio o un gruppo escursionistico e via dicendo. I partecipanti vengono coinvolti attivamente e incoraggiati a prendersi delle responsabilità. Essi possono ad esempio dare il loro contributo all'organizzazione di festival e nel quadro degli stessi presentare uno spettacolo teatrale, un corso di danza, una cerimonia del caffè o alcuni piatti del loro paese. Ispirazione, autonomia, aiuto all'autoaiuto e apprendimento sono il fulcro attorno al quale ruota questa iniziativa.

«Vivre ensemble: Découverte et Loisirs»

Molte migranti si trovano isolate dal punto di vista sociale, sebbene la maggioranza viva nella città e nella regione di Bienne da molti anni. Spesso queste donne non dispongono delle conoscenze necessarie per inserirsi nella nuova realtà. L'obiettivo di «Vivre ensemble: Découverte et Loisirs» è quello di aiutare le donne isolate ad adattarsi autonomamente alla vita quotidiana. Lo si fa per esempio mostrando loro come prendere i mezzi pubblici oppure dove si trovano i centri sociali e i parchi giochi per incontrare altre donne e far giocare i loro bambini. Biblioteche, parchi, asili nido, piscine, uffici postali, stazioni ferroviarie, ecc. sono luoghi che le donne devono conoscere. Le migranti vengono inoltre incoraggiate a imparare il francese o il tedesco e vengono messe in contatto con donne del posto.

Foto di due progetti premiati da kontakt-citoyenneté:

«@ctive Asyl» a Lucerna e Berna e «Vivre ensemble: Découverte et Loisirs» a Bienne
<http://www.kontakt-citoyennete.ch/citoyennete2014/it/Medien/Informationen>

Berna, 8 settembre 2016

Un programma di promozione congiunto di:

MIGROS
per cento culturale



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössische Migrationskommission EKM
Commission fédérale des migrations CFM
Commissione federale della migrazione CFM

In collaborazione con:

dialog
dialogo
integration
intégration
integrazione